

# GHID DE LANSARE RAPIDĂ

## myPhone POWER

Numărul lotului:201708

### Noi creăm pentru Dvs.

Vă mulțumim pentru că ați ales dispozitivul myPhone. Acest produs a fost creat special pentru Dvs. Noi facem tot posibilul pentru ca utilizarea lui să fie plăcută și confortabilă. Noi ne-am asigurat ca eleganța lui, funcționalitatea și confortul de utilizare să fie combinate cu un preț accesibil. Pentru siguranța Dvs. vă rugăm să citiți acest manual cu atenție.

#### Producătorul:

SRL myPhone Sp.  
str. Nowogrodzka 31  
00-511 Varșovia  
Polonia

E-mail: [pomoc@myphone.pl](mailto:pomoc@myphone.pl)

Linia de asistență: (+48 71) 71 77 400

#### Serviciu clienți:

SRL myPhone Sp.  
Str. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polonia

Produs în China

### Manualul de utilizare

Acest produs, accesoriile care îl însoțesc și unele din caracteristicile sale pot fi diferite de imaginile și descrierile prezentate în acest manual. Versiunea completă a manualului este disponibilă pe site-ul web: [www.myphone.pl/produkt/myphone-power/](http://www.myphone.pl/produkt/myphone-power/)  
Pentru a accesa această pagină, scanați codul QR



## 1. Conținut

### 1. Conținut1

### 2. Siguranța2

### 3. Utilizarea manualului4

### 4. Informație importantă4

### 5. Conținutul pachetului4

### 6. Înainte de prima utilizare.5

#### 6.1 Introducerea cartelei SIM.5

#### 6.2 Instalarea cardului de memorie.5

#### 6.3 Încărcarea bateriei5

### 7. Aspectul smartphone-ului.6

### 8. Butoanele7

### 9. Utilizarea ecranului tactil8

#### 9.1. Atingere8

#### 9.2 Glisați8

#### 9.3 Clic triplu8

- 9.4 Trageți8
- 9.5 Atingeți și mențineți9
- 9.6 Glisați apropiind și depărtând9
- 10. Conectarea la computer9
- 11. Aplicații9
- 12. Adăugarea contactelor9
- 13. Comunicarea10
  - 13.1 Efectuarea apelurilor10
  - 13.2 Mesaje text - Messenger10
    - Scrierea mesajelor10
- 14. Bluetooth10
- 15. Internet10
- 16. Locație11
- 17. Actualizarea software-ului smartphone-ului de către OTA11
- 18. Utilizarea sigură a bateriei12
- 19. Întreținerea dispozitivului12
- 20. Protecția mediului înconjurător12
- 21. Utilizarea manualului.13
  - 21.1 Consimțământul13
  - 21.2 Aspect13
  - 21.3 Mărci comerciale13
- 22. Reciclarea corespunzătoare a echipamentului utilizat13
- 23. Reciclarea corectă a bateriei uzate14
- 24. Rata specifică de absorpție a energiei (SAR)14
- 25. Declarația de conformitate cu Directivele Uniunii Europene14

## **2. Siguranța**

Citiți cu atenție aceste îndrumări. Nerespectarea lor poate fi periculoasă sau ilegală.

### **— EVITAȚI RISCUL —**

A nu se porni telefonul atunci când utilizarea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă acestea pot cauza interferențe sau pericol.

### **— INTERFERENȚE —**

Toate dispozitivele fără fir sunt susceptibile de cauzarea interferențelor, fapt care poate afecta performanța altor dispozitive.

### **— ZONE CU RESTRICȚII —**

Opriți telefonul Dvs. în avion deoarece acesta poate perturba funcționarea altor echipamente amplasate în interiorul acestuia. Telefonul poate să cauzeze interferențe cu funcționarea echipamentului medical în spitale și în entitățile de protecție a sănătății. Respectați orice interdicții, reguli și avertismente.

### **— WI-FI (WLAN) —**

În Statele Membre ale Uniunii Europene, rețeaua WLAN (Wi-Fi) poate fi utilizată în interior fără nici o restricție.

— **SERVICE CALIFICAT** —

Doar personalul calificat poate să instaleze sau să repare acest produs. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

— **COPII** —

Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartela SIM sunt suficient de mici și pot fi înghițite de un copil și duce la sufocarea acestuia. Nu lăsați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.

**PERSOANELE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE**

Acest dispozitiv nu trebuie să fie operat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, cât și de persoane care nu au experiență de utilizare al echipamentului electronic. Ele pot utiliza dispozitivul numai fiind supravegheate de persoanelor responsabile de siguranța lor.

— **APĂ ȘI ALTE LICHIDE** —

Protejați dispozitivul de apă și alte lichide. Ele pot afecta lucrul și durata de funcționare a componentelor electronice. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu un nivel înalt de umiditate așa ca bucătării, băi sau vreme ploioasă. Particulele de apă pot conduce la lichefierea umidității în interiorul dispozitivului și acest fapt poate duce la un impact negativ asupra funcționării componentelor electronice.

— **SIGURANȚA RUTIERĂ** —

Nu folosiți acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

— **BATERIE ȘI ACCESORII** —

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai jos de 0°C/ 32°F și peste 40°C/ 104°F). Temperaturile extreme pot să influențeze capacitatea și durata de viața a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată în conformitate cu scopul acesteia. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o încărcare a bateriei trebuie să dureze nu mai mult de 3 zile. Instalarea unui tip necorespunzător a bateriei poate cauza explozie. Niciodată nu deschideți bateria. Vă rugăm să eliminați bateria în conformitate cu instrucțiunile. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua de alimentare. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, aceasta nu trebuie să fie reparat, dar înlocuit cu unul nou. Utilizați doar accesorii originale de la producător.

**AUZUL**

Pentru evitarea deteriorării auzului nu utilizați dispozitivul la volum înalt o perioadă îndelungată, nu puneți direct la ureche dispozitivul activ.

**VEDEREA**

Pentru evitarea deteriorării vederii, nu priviți de aproape la lanternă. O rază puternică de lumină poate duce la deteriorarea permanentă a ochilor!

### **3. Utilizarea manualului**

Dispozitivul și capturele de ecran conținute în acest manual pot fi diferite de cele ale produsului actual. Accesoriile atașate la setul smartphonului pot fi diferite de ilustrațiile incluse în manual. Opțiunile descrise în manual pot fi găsite în sistemul Android. Descrierile pot fi diferite, în funcție de sistemul de operare și aplicațiile instalate în dispozitiv.

### **4. Informație importantă**

Majoritatea aplicațiilor care pot fi instalate în dispozitiv sunt aplicații mobile. Modul de operare al acestui tip de aplicații poate fi diferit de cele similare lor instalate pe computerul personal.

Aplicațiile instalate în dispozitiv pot varia în funcție de țara, regiune și specificațiile hardware. Producătorul nu poartă răspundere pentru problemele cauzate de software-ul părții a treia. Producătorul nu poartă răspundere pentru anomaliile care pot apărea la editarea setărilor de înregistrare și modificarea software-ului sistemului de operare. Încercările de a modifica sistemul de operare pot cauza defecțiuni și probleme cu aplicațiile. Acest lucru poate duce la pierderea garanției.



#### **Sistemul Android™**

Sistemul operațional de la Google™ - oportunități incredibile sunt în mâinile Dvs. – toate aplicațiile sunt disponibile în orice timp; cel mai recent client email Gmail™ sau browser, este doar începutul a ceea ce puteți găsi într-un smartphone – restul veți găsi în magazinul online Google:Play™.



#### **Magazinul Google Play**

Toți producătorii smartphone-urilor pot utiliza aplicațiile achiziționate în magazinul Google Play. Pentru a o face trebuie să înregistrați un cont personal Google oferind e-mail și parolă. După înregistrare și acceptarea regulilor puteți utiliza aplicațiile contra cost și cele gratuite afișate în magazinul Google Play.

*Robotul Android este reprodus sau modificat din munca creată sau distribuită de către Google și utilizată în conformitate cu termenii descriși în Licența de Atribuire a Creative Commons 3.0.*

### **5. Conținutul pachetului**

Smartphone-ul MyPhone POWER

Căști cu fir

Încărcător (adaptor + cablu USB),

Cablu OTG

Ghid de lansare rapidă


Garanție.



*Dacă oricare din articolele menționate mai sus lipsește sau este deteriorat, vă rugăm să contactați distribuitorul Dvs.*



*Noi vă recomandăm să păstrați containerul pentru orice caz de plîngere. Păstrați containerul departe de accesul copiilor.*

 *Reciclați containerul în conformitate cu reglementările locale când nu mai aveți nevoie de el.*


## **6. Înainte de prima utilizare.**

### **6.1 Introducerea cartelei SIM.**

Dispozitivul este un smartphone creat în baza tehnologiei Dual SIM (manevrează 2 cartele SIM) care permite utilizarea simultană a două rețele mobile. Opriți telefonul pentru a introduce corect cartela (lele) SIM. Scoateți atent capacul de pe spatele carcasei, având grijă să nu deteriorați elementele dispozitivului. Introduceți cartela/lele SIM în compartiment în conformitate cu desenele situate mai sus de compartiment/te. Înlocuiți cu atenție capacul, având grijă să nu deteriorați elementele dispozitivului.

### **6.2 Instalarea cardului de memorie.**


Memoria smartphone-ului poate fi extinsă cu ajutorul cardurilor de memorie. Pe cardurile de memorie pot fi păstrate pozele, înregistrările video, muzică și alte fișiere asemănătoare.

 *Utilizați numai cardurile de memorie recomandate de producător. Atrageți atenția la alegerea formatului corect al cardului microSD, capacitatea lui și tipul/clasa. Cardurile de memorie incompatibile pot deteriora dispozitivul și cauza distrugerea datelor stocate. Incompatibilitatea cardului de memorie poate fi cauzată de, printre altele, de formatul incorect al cardului (formatul cerut al microSD) sau o capacitate de card neacceptată – cu valoare mai mare de cea recomandată de producător*

Opriți telefonul pentru a introduce corect cartela de memorie. Înlăturați atent capacul de pe spatele carcasei, având grijă să nu deteriorați elementele dispozitivului. Introduceți cardul de memorie în compartiment în conformitate cu desenul de lângă compartiment. Înlocuiți cu atenție capacul, având grijă să nu deteriorați elementele dispozitivului.

### **6.3 Încărcarea bateriei**

Încărcați bateria înainte de prima utilizare. Bateria trebuie încărcată de încărcătorul atașat sau alt încărcător destinat acestui tip de echipament. Dacă aveți dubii contactați vânzătorul sau service-ul producătorului. Utilizați numai încărcătoarele și firele recomandate de producător. Utilizarea încărcătoarelor sau cablurilor incompatibile poate duce la explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului dvs. Când bateria este aproape complet descărcată, este afișat mesajul care informează despre acest fapt. Pentru a continua utilizarea dispozitivului, încărcați bateria. Dacă bateria este complet descărcată dispozitivul nu poate fi pornit, chiar dacă procesul de încărcare este în curs de desfășurare. Înainte ca dispozitivul să fie pornit din nou, bateria trebuie să fie încărcată timp de cel puțin câteva minute. Dacă sunt careva probleme cu bateria sau dacă este necesară o înlocuire, dispozitivul trebuie să fie livrat în centrul de deservire a producătorului. Pentru a încărca bateria, conectați ștecărul microUSB în mufa dispozitivului și ștecărul USB la încărcător.

 *Conexiunea incorectă a încărcătorului (cablul USB) poate cauza deteriorarea adaptorului AC al dispozitivului. Deteriorările cauzate de manipularea incorectă nu este acoperită de garanție.*

Conectați încărcătorul la priza de perete. Îndată ce încărcarea a început, o iconiță a

bateriei situată în colțul de sus drept se va schimba într-un simbol animat al fulgerului. Dacă dispozitivul este închis va apărea o animație care va arăta nivelul de încărcare al bateriei.

**⚠** Dispozitivul poate să se încălzească în timpul încărcării. *Este un lucru normal și nu trebuie să afecteze stabilitatea sau performanța dispozitivului.*


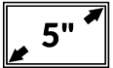










Când încărcarea atinge 100% aceasta înseamnă că bateria este complet încărcată, opriți procesul. Deconectați încărcătorul de la priza de perete și smartphone.

Dacă telefonul nu se încarcă cum ar trebui livrați-l (împreună cu încărcătorul) la un service al producătorului.

## 7. Aspectul smartphone-ului.



Număr	Simbol	Funcția
1		5 Mpx lentile pentru cameră
2		Iluminare LED/ Lanternă
3		Difuzor intern

4		Senzori de luminozitate și proximitate
5		Ecran tactil 5"
6		13 Mpx lentile pentru cameră digitală
7		Iluminare LED/ Lanternă
8		Port mini mufă pentru căști 3.5 mm
9		Butoane de control al volumului
10		Butonul de blocare pornire/oprire
11		Microfon
12		Înapoi, Acasă, butoanele Meniului
13		Locul pentru deschiderea capacului
14		Port multifuncțional microUSB
15		Difuzor extern

## **8. Butoanele**

### **Meniu**

- Apăsarea lui duce la afișarea aplicațiilor deschise, unde puteți să treceți de la o aplicație la alta sau să le închideți.
- Apăsare rapidă dublă schimbă la aplicația utilizată anterior.
- O apăsare de durată mai lungă și eliberare va schimba între fondurile de ecran, widget-uri sau setările meniului (rotirea automată).

### **Acasă**

- O singură apăsare rapidă vă duce la suprafața de lucru al telefonului.
- O apăsare de durată mai lungă și eliberare va porni motorul de căutare Google.

### **Înapoi**

- Apăsarea <**back/înapoi**> va duce la ieșirea din aplicație/întoarcerea la ecranul precedent.

### **Butonul de blocare pornire/oprire**

- O apăsare rapidă va bloca/debloca ecranul.
- Apăsarea butonului timp de 2-3 secunde va duce la:
  - Dacă smartphone-ul este închis – la pornirea dispozitivului
  - Dacă smartphone-ul este pornit – la afișarea meniului care vă permite să opriți, reporniți, să activați/dezactivați modul avion, schimbări rapide în profiluri.
- De asemenea puteți să reporniți prin apăsarea și reținerea butonului pînă dispozitivul este dezactivat.

### **Butonul de mărire și micșorare a volumului.**

Apăsarea în timpul unui apel vocal va cauza mărirea sau micșorarea volumului audio

conexiunii.

Apăsarea butonului în timpul apelului de intrare oprește tonul de apel.

Apăsarea butonului în lipsa apelurilor active va micșora sau mări volumul tonului de apel, va schimba profilul sunet la "numai vibrație" sau "numai alarme".

Apăsarea butonului în timp ce aplicația camera este deschisă poate porni obturatorul și face o poză. (Numai în cazul dacă software-ul prevede această funcție).

Apăsarea butonului în oricare altă aplicație va controla nivelul volumului în timp ce ascultați muzică, instrucțiuni audio, sau alte sunete.

### **Pornire/oprire; restart.**

Pentru a porni dispozitivul, apăsați și mențineți (timp de aproximativ 3 secunde) butonul pornire/oprire.

Pentru a opri dispozitivul apăsați și mențineți (timp de aproximativ 2 secunde) butonul pornire/oprire și alegeți [**Power off/Oprire**].

Pentru a restarta dispozitivul, apăsați și mențineți (timp de aproximativ 2 secunde) butonul pornire/oprire și alegeți [**Reboot/Restartare**].

## **9. Utilizarea ecranului tactil**

Ecranul tactil al smartphone-ului vă permite cu ușurință să selectați elemente sau să efectuați operațiuni. Ecranul tactil poate fi controlat de următoarele acțiuni:

### **9.1. Atingere**

Atingeți o singură dată pentru a porni opțiuni, aplicație, meniu.

### **9.2 Glisați**

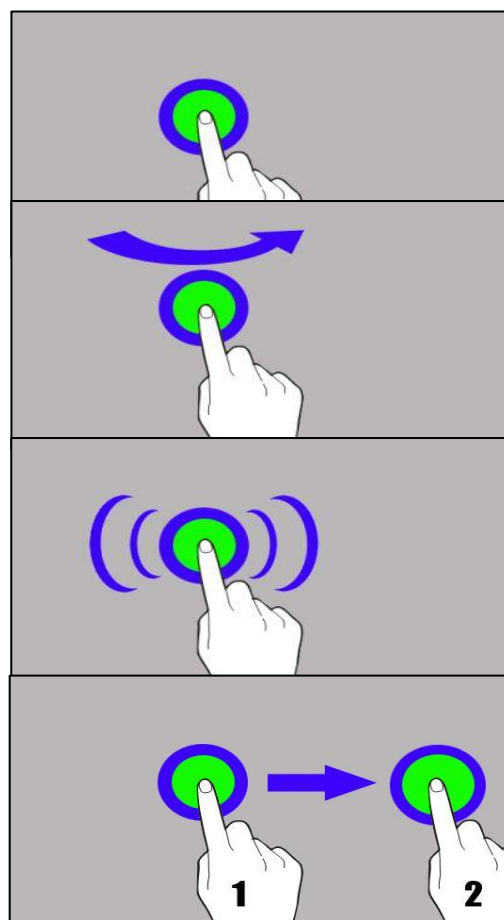
Glisați rapid în sus, jos, la stînga, la dreapta, pentru a defila la listă sau ecran.

### **9.3 Clic triplu**

Apăsați rapid de trei ori pe ecran pentru a începe mărirea imaginii – în cazul dacă această opțiune este activată în setările smartphone-ului.

### **9.4 Trageți**

Atingeți elementul și, menținînd degetul pe ecran, trageți-l în locul dorit nou.



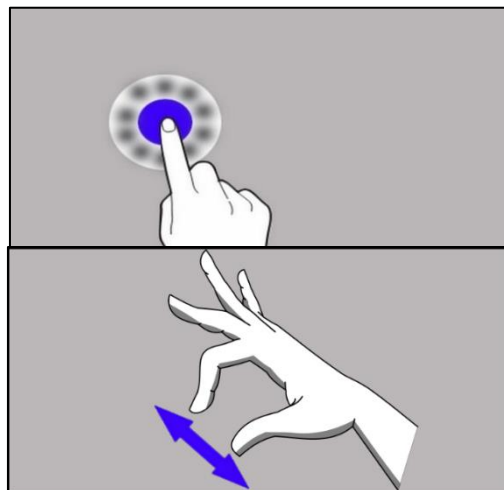


### 9.5 Atingeți și mențineți

Atingeți un element (poate o iconiță) și mențineți-o timp de 1 secundă. Apoi puteți șterge/dezinstala acest element.

### 9.6 Glisați apropiind și depărtînd

Atingeți ecranul cu două degete și glisați-le apropiind sau depărtînd pentru a mări sau micșora o poză sau o hartă.



**!** Ecranul tactil se va stinge după ceva timp în cazul dacă lipsește activitate. *Pentru a stinge ecranul apăsați butonul de blocare.*

**!** În majoritatea smartphone-urilor, puteți seta cît timp trebuie să aștepte dispozitivul dvs. înainte ca ecranul să se stingă. Cel mai des este suficient pentru a selecta din lista de aplicații: **[Settings/Setări] > [Display/Afișaj] > [Sleep/Somn]**.

## 10. Conectarea la computer

Pentru conectarea la computerul personal dotat cu sistemul de operare Microsoft Windows XP/Vista/7/8/10 utilizând cablul USB trebuie să conectați cablul USB inclus la priza multifuncțională USB din smartphone. Conectați celălalt capăt a cablului la mufa computerului Dvs. Atunci cînd dispozitivul se va conecta, va apărea un afișaj pe computerul Dvs. cu numele smartphone-ului și operațiunile posibile care pot fi efectuate. Dacă acest lucru nu se întîmplă, glisați de la marginea superioară a smartphone-ului și apăsați "USB charging mode/Modul de încărcare USB." Vor apărea mai multe opțiuni. Pentru a expedia fișierele selectați "**Send files/ Expediați fișierele**". Pentru a face schimb de fișiere între computer și telefon alegeți: "Open device to view files/Deschideți dispozitivul pentru a vedea fișierele". Acum puteți face schimb de fișiere între telefon și computer.



**!** Dacă OS nu vede memoria telefonului verificați dacă driverul instalat pentru lucrul cu smartphone-ul este corect. Căutați manual lista cu drivere și alegeți "MTP USB device/dispozitivul USB MTP".

## 11. Aplicații

La rularea aplicațiilor, puteți profita la maxim de dispozitiv. Pe spațiul de lucru al ecranului apăsați iconița **[Application menu/Meniul aplicațiilor]** pentru a primi acces la aplicațiile instalate. Pentru a adăuga o comandă rapidă a unei aplicații pe spațiul de lucru al ecranului, apăsați iconița aplicației în meniul aplicațiilor și mențineți, apoi cînd se va schimba imaginea pe imaginea spațiului de lucru, alegeți locul unde doriți să fie amplasată comanda rapidă și "plasați-o" acolo.



## 12. Adăugarea contactelor

Una dintre metode este de a intra în aplicația **[Phone/Telefon]**  și tpa numărul de

telefon pe care doriți să îl adăugați. Apoi apăsați "Create a new contact/Creați un contact nou" . Completați câmpurile dorite și apăsați  pentru a salva schimbările.


## **13. Comunicarea**

### **13.1 Efectuarea apelurilor**

Pentru a efectua un apel atingeți iconița "Phone/Telefon"  situată pe ecranul principal sau meniul aplicațiilor Android și alegeți iconița tastaturii . Introduceți numărul de telefon la care doriți să faceți apelul. Apăsați "handset/receptor" plasat în partea superioară a ecranului și alegeți cartela SIM pe care doriți să o utilizați.




### **13.2 Mesaje text - Messenger**

Acest smartphone poate fi utilizat pentru a face schimb de mesaje text și multimedia cu alte telefoane mobile. Puteți gestiona mesajele utilizând aplicația

[Messages/Mesaje]  pe ecranul principal sau în meniul smartphone-ului. Mesajele de intrare și primite vor fi salvate sub formă de conversație pentru fiecare contact. În acest mod puteți vizualiza toată conversația cu un anumit contact într-un mod confortabil. Pentru a putea expedia un SMS, introduceți cartela SIM în compartimentul dispozitivului. Accesați: [Applications menu/Meniul aplicațiilor] > [Settings/Setări] > [SIM cards/Cartele SIM] > [SMS messages/Mesaje SMS] și bifați căsuța cartelei pe care o veți folosi pentru a expedia mesajele SMS. În cazul dacă schimbați cartela SIM va trebui să repetați procesul.

### **Scrierea mesajelor**

Puteți gestiona mesajele utilizând aplicația [Messages/Mesaje] pe ecranul principal sau în meniul smartphone-ului.

Activați o aplicație și atingeți iconița , introduceți numărul și numele. După ce ați ales contactul va apărea un ecran în care puteți tapa mesajul propriu-zis. Tapați textul mesajul. Pentru a expedia un mesaj apăsați . Înainte de a expedia un mesaj text, îl puteți transforma într-un mesaj multimedia apăsând simbolul  aflat în partea stângă al ecranului și adăugând un fișier (poză, video, muzică și alt.)


## **14. Bluetooth**


Modulul integrat Bluetooth este o tehnologie fără fir, de comunicație pe rază scurtă utilizat pentru a face schimb de date la o distanță de până la 10 metre. Cele mai utilizate dispozitive Bluetooth sunt căștile sau difuzoarele fără fir pentru a efectua apeluri vocale și pentru a asculta muzică. De asemenea sunt deseori utilizate truse pentru automobil și alte dispozitive mobile fără fir așa ca laptopurile, tabletele, și telefoanele mobile.

## **15. Internet**

Accesați [Applications menu/Meniul aplicațiilor] > [Settings/Setări] > [Wi-Fi] și deplasați cursorul la dreapta pentru al activa. Dacă doriți să adăugați sau să accesați o

nouă rețea Wi-Fi atingeți butonul "Menu/Meniu" și selectați opțiunea [Advanced/Avansat] sau [Refresh/Reîmprospătare]. În acest câmp veți avea posibilitatea să vedeți lista rețelelor Wi-Fi disponibile, statutul conexiunii între dispozitiv și rețeaua dată, o iconiță care va arăta puterea semnalului rețelei, securitatea (un lacăt vizibil).


 Dacă rețeaua Wi-Fi este securizată atunci la încercarea de a se conecta va apărea o solicitare de a introduce parola, care va fi introdusă cu ajutorul tastaturii alfanumerice virtuale.


 Dacă nu aveți Internet, accesați-l: [Applications menu/Meniul aplicațiilor] > [Settings/Setări] > [Wireless&Networks/Fără fir și Rețele] > [More/Mai multe] > [Mobile networks/Rețele mobile] > [Data Roaming/Datele Roaming] roaming-ul apelurilor naționale sau ale tuturor apelurilor.


## 16. Locație

Există posibilitatea de a permite aplicațiilor să utilizeze datele și sateliții GPS pentru a determina locația aproximativă a dispozitivului. De asemenea posibilitatea de a permite Google de a utiliza datele despre locație în scopul de îmbunătățire, de exemplu, a rezultatelor de căutare. Înainte de utilizarea serviciilor de locație, așa ca harta și aplicațiile de navigare, sau serviciile internetului, asigurați-vă că aveți disponibilă o conexiune fără fir la internet și funcția sateliților GPS în [Application Menu/Meniul Aplicațiilor]> [Settings/Setări] > Personal/Personale > [Location/ Locație].

## 17. Actualizarea software-ului smartphone-ului de către OTA


Din când în când, producătorul furnizează actualizarea sistemului de operare, astfel încât dispozitivele să primească posibilități, patch-uri noi, etc. În sistem este o aplicație [System update/Actualizarea sistemului] . Ea vă permite să verificați dacă sunt disponibile actualizări și dacă sunt, le puteți descărca din internet și să le instalați în dispozitiv.

 *Memoria internă al dispozitivului NU este utilizată pentru actualizarea software-ului sistemului de operare, din acest motiv în timpul procesului de actualizare puteți primi un mesaj " **Downloading and installing an update requires an SD card / Descărcarea și instalarea actualizării necesită un card de memorie SD.**" Acest lucru înseamnă că fișierul actualizat este atât de mare încât nu se încadrează în memoria cache standardă a dispozitivului. Prin urmare pentru a efectua corect procesul de actualizare, introduceți cardul SD care conține suficient spațiu liber și specificați-l în sistem ca fiind **memorie externă**. Dacă cardul este specificat ca fiind **extindere a memoriei interne**, actualizarea nu va fi posibilă.*

 *Rețineți faptul că actualizările tind să aibă dimensiuni așteptate de sute de megabiți, astfel vă recomandăm să le efectuați atunci când sunteți conectați prin Wi-Fi. Actualizarea prin intermediul rețelei GSM poate duce la taxarea de către operator pentru datele descărcate din Internet.*

 *Rețineți ca înainte de procesul de upgrade, nivelul de încărcare al bateriei trebuie*

să fie mai mare de 30%. Dacă el este mai jos, conectați dispozitivul la rețeaua de alimentare și încărcați bateria pînă la 100%

 În timpul actualizării, dispozitivul poate să se restarteze de sinistătător de cîteva ori. Nu trebuie să înlăturați bateria sau să utilizați oricare din caracteristicile dispozitivului, deoarece acest lucru poate cauza încetarea activității dispozitivului.

## **18. Utilizarea sigură a bateriei**

Bateria poate fi încărcată cu ajutorul portului USB conectat la computer sau laptop. Cu toate acestea, nu este o formă recomandată de încărcare a unui dispozitiv de operare din cauza nivelului jos al curentului de încărcare de la USB – chiar dacă dispozitivul este conectat la o sursă de alimentare, bateria se poate descărca. Dacă doriți să încărcați dispozitivul în acest mod, atunci opriți-l. Dacă nivelul bateriei este scăzut, reîncărcați-o pentru a utiliza în continuare telefonul. Dacă doriți să extindeți durata de viață a bateriei, descărcați bateria sub 20% a capacității ei și reîncărcați-o pînă la 100%. Dacă nu este utilizat, deconectați încărcătorul de la telefon. Încărcarea excesivă poate duce la reducerea duratei de viață a bateriei. Temperatura bateriei are impact asupra ciclului ei de încărcare. Înainte de a începe încărcarea, răciți bateria sau ridicați temperatura ei pînă la temperatura similară celei din încăperea. Dacă temperatura bateriei depășește 40°C bateria nu trebuie încărcată!

Nu utilizați baterie deteriorată! Durata de viață a bateriei poate fi scurtată, dacă ea a fost expusă la temperaturi foarte joase sau foarte înalte – acestea cauzează interferențe telefonului, chiar dacă bateria a fost încărcată corect.

## **19. Întreținerea dispozitivului**

Pentru a prelungi durata de viață a dispozitivului acționați conform următoarelor instrucțiuni.

- Nu lăsați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemîna copiilor.
- Evitați contactul lui cu lichidele; ele pot cauza deteriorarea componentelor electronice ale dispozitivului.
- Evitați temperaturi foarte ridicate pentru că ele pot reduce durata de viață a componentelor electronice al telefonului, topi piesele din plastic și distruge bateria.
- Nu încercați să dezamblați dispozitivul. Manipularea dispozitivului într-o manieră neprofesională poate provoca daune grave sau îl distruge complet.
- Pentru curățare folosiți doar o stofă uscată. Niciodată nu utilizați nici un agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți numai accesoriile originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la invalidarea garanției.

Ambalajul dispozitivului poate fi reciclat în conformitate cu reglementările locale.



## **20. Protecția mediului înconjurător**

Opriti telefonul în zonele unde utilizarea lui este interzisă sau poate cauza interferențe sau pericol. Utilizarea oricăror dispozitive, undele radio ale căror cauzează interferențe

echipamentului medical (de exemplu, stimulatorul cardiac), în cazul dacă nu sunt securizate corespunzător (dacă aveți dubii, consultați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului medical). În cazul dacă aveți dubii consultați un medic sau producătorul echipamentului medical.

Atenție	Declarație
Producătorul nu poartă răspundere pentru oricare consecințe cauzate de utilizare necorespunzătoare al telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.	Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă.

## **21. Utilizarea manualului.**

### **21.1 Consimțământul**

Fără consimțământul prealabil al producătorului, în formă scrisă, nici o parte al acestui manual nu poate fi copiată, reprodusă, tradusă sau transmisă în nici o formă, sau mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv fotocopiare, înregistrare sau păstrare în orice sisteme de stocare sau partajare a informației.

### **21.2 Aspect**

Dispozitivul și capturile de ecran conținute în acest manual pot fi diferite de cele ale actualului produs. Accesoriile atașate la set pot fi diferite de imaginile incluse în manual.

### **21.3 Mărci comerciale**

- Android, Google, Google Play, Google Play logos și alte branduri sunt mărci comerciale ale Google Inc.
- Oracle și Java sunt mărci înregistrate ale Oracle și/ sau companiile afiliate.
- Wi-Fi® Wi-Fi logo sunt mărci comerciale înregistrate ale asociației Wi-Fi Alliance.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor aparțin respectivilor proprietari.

## **22. Reciclarea corespunzătoare a echipamentului utilizat**



Dispozitivul este marcat cu imaginea unui coș de gunoi barat cu două linii, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/ 66/ UE referitor la echipamentele electrice și electronice uzate (Deșeurile de echipamente electrice și electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie reciclate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere după

perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să elimine echipamentul electric și electronic uzat prin livrarea lui la punctul special desemnat pentru reciclarea deșeurilor periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate, și procesul în sine de recuperare contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corectă a echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru a obține informații cu privire la locul și modalitatea de eliminare a echipamentului electric și electronic uzat într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze biroul administrației publice locale, punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare, unde a fost procurat echipamentul.

## **23. Reciclarea corectă a bateriei uzate**



În conformitate cu directiva EU 2006/ 66/ EC referitor la reciclarea bateriilor, acest produs este marcat cu simbolul unui coș de gunoi, barat cu două linii. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie să fie reciclate împreună cu deșeurile menajere, dar tratate în conformitate cu directivele și reglementările locale. Este interzisă reciclarea bateriilor împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumulatorilor trebuie să apeleze la punctele disponibile de colectare ale acestor elemente, care permit acestora să le restituie, recycleze și să le elimine. În cadrul procedurilor UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor sunt subiectul unor proceduri separate. Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumulatorilor vă rugăm să contactați biroul dvs. local sau o instituție responsabilă pentru eliminarea sau depozitarea deșeurilor.

## **24. Rata specifică de absorpție a energiei (SAR)**

SAR este o valoare care indică cantitatea de radiație emisă de smartphone. Tabelul de mai jos demonstrează coeficientul maxim al valorilor SAR pentru smartphone-ul myPhone POWER.

	<b>GSM 900</b>	<b>GSM 1800</b>	<b>BANDA I UMTS</b>	<b>BANDA VIII UMTS</b>	<b>BANDA III LTE</b>	<b>Wi-Fi</b>
<b>CAP</b>	0,561	0,198	0,299	0,106	0,174	0,026
<b>CORP</b>	0,627	0,899	0,312	0,711	0,925	0,091

## **25. Declarația de conformitate cu Directivele Uniunii Europene**



Societatea cu răspundere limitată compania MyPhone. Prin următoarea declară că telefonul mobil myPhone POWER corespunde Directivei 2014/53 /UE. Textul complet al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de Internet:

**<http://www.myphone.pl/certyfikaty>**